

交通 TAVA

Thai 泰語

โครงการความช่วยเหลือผู้เคราะห์ร้าย จากอุบัติเหตุการจราจร

การให้ความช่วยเหลือทางการเงินกับ
ผู้เคราะห์ร้ายจากอุบัติเหตุบนท้องถนน
หรือให้กับผู้อยู่ในอุปการะของผู้เคราะห์ร้ายที่เสียชีวิต

Traffic Accident Victims Assistance Scheme

Provides financial assistance to
road traffic accident victims
or to their surviving dependants in cases of death

意外傷亡援助

วัตถุประสงค์

วัตถุประสงค์ของโครงการนี้คือการจัดสรรความช่วยเหลือทางการเงินอย่างเร่งด่วน ให้กับ
ผู้ประสบภัยจากอุบัติเหตุบนท้องถนน (หรือให้กับผู้อยู่ในอุปการะของผู้เคราะห์ร้ายที่เสียชีวิต)
โดยไม่คำนึงถึงสถานะทางการเงิน และปัจจัยของความผิดที่ก่อให้เกิดอุบัติเหตุ

เงินช่วยเหลือนี้จะจ่ายในกรณีการบาดเจ็บทางร่างกายโดยไม่รวมมูลค่าความสูญเสียหรือ
ความเสียหายที่เกิดกับทรัพย์สิน

เกณฑ์การพิจารณาให้ความช่วยเหลือ

การขอรับเงินช่วยเหลือต้องผ่านเกณฑ์การพิจารณาดังต่อไปนี้

- ต้องเป็นอุบัติเหตุจากการจราจรตามที่ระบุไว้ในบทบัญญัติว่าด้วยผู้เคราะห์ร้ายจาก
อุบัติเหตุการจราจร (กองทุนเงินช่วยเหลือ) บทที่ 229 ของกฎหมายฮ่องกง
และมีการแจ้งความกับเจ้าหน้าที่ตำรวจ
- ผู้เคราะห์ร้ายเสียชีวิตจากอุบัติเหตุหรือผู้ประสบภัยได้รับบาดเจ็บจากอุบัติเหตุที่ต้องเข้า
รักษาตัวในโรงพยาบาลหรือลาป่วยเป็นเวลาอย่างน้อย สามวันโดยมีใบรับรองจากแพทย์
ที่จดทะเบียนหรือแพทย์แผนจีนที่จดทะเบียน
- การขอรับเงินช่วยเหลือต้องกระทำภายในหกเดือน (อ่านรายละเอียดเพิ่มเติมด้านล่าง)
หลังจากวันที่เกิดอุบัติเหตุ
- ผู้เคราะห์ร้ายต้องเป็นบุคคลผู้มีสิทธิอาศัยอยู่ในฮ่องกงหรือได้รับอนุญาตให้
อาศัยอยู่ในฮ่องกงภายใต้บทบัญญัติการตรวจคนเข้าเมืองบทที่ 115 ของกฎหมายฮ่องกง
และต้องไม่ละเมิดข้อกำหนดให้พำนักอยู่ (ถ้ามี) ในขณะที่บุคคลนั้นประสบอุบัติเหตุ

(หมายเหตุ:ระยะเวลาหกเดือนนี้ไม่นับรวมวันที่เกิดอุบัติเหตุกรณีที่วันสุดท้ายตรงกับวันเสาร์
วันหยุดราชการหรือเป็นวันที่มีการแจ้งเตือนการเกิด พายุไต้ฝุ่น ระดับ 8 ขึ้นไปหรือมีการ
แจ้งเตือนการเกิดพายุฝนกระหน่ำ ให้นับรวมวันที่ทำการปกติวันถัดไปเข้าไปด้วย)

